

ЯК-3 СОВЕТСКИЙ ИСТРЕБИТЕЛЬ



№4814



Упаковщик №5

МАСШТАБ
SCALE 1:48

YAK-3 SOVIET FIGHTER

СДЕЛАНО В РОССИИ
MADE IN RUSSIA

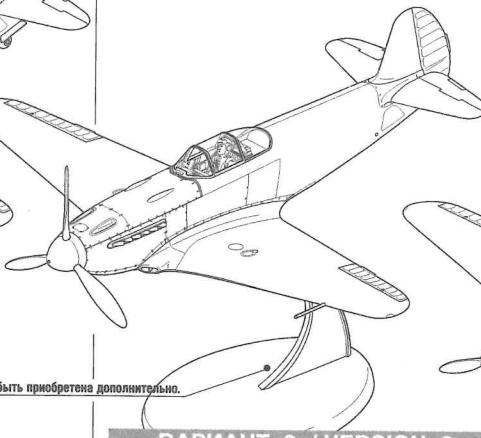
ВАРИАНТЫ СБОРКИ МОДЕЛИ

THE MODEL ASSEMBLING VERSIONS



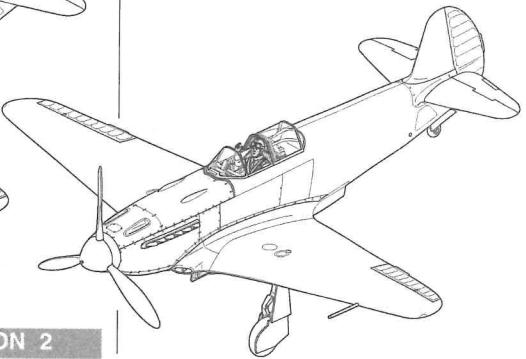
ВАРИАНТ 1 / VERSION 1

Подставка в комплект не входит. Может быть приобретена дополнительно.
Kat.Nr. 7235



ВАРИАНТ 2 / VERSION 2

ВАРИАНТ 3 / VERSION 3



Прежде, чем приступать к сборке модели, внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

ВНИМАНИЕ!

Сборку и окраску модели следует проводить в хорошо проветриваемом помещении вдали от источников огня.

Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером, соответствующим номеру на литниковой рамке.

ATTENTION - Useful advice!
Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented.

ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!
Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzeln Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen.
Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmiegelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzling ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

Детали следует отделять от литников ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Места среза деталей зачистите ножом или наждачной бумагой.

Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых

моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».

Приступая к сборке модели, заранее ознакомьтесь со схемой окраски.

Перед окраской модель рекомендуется обезжирить, например, мыльным раствором и тщательно просушить.

Краски в комплект не входят.

Для сборки модели рекомендуется использовать клей, выпускаемый предприятием «ЗВЕЗДА».

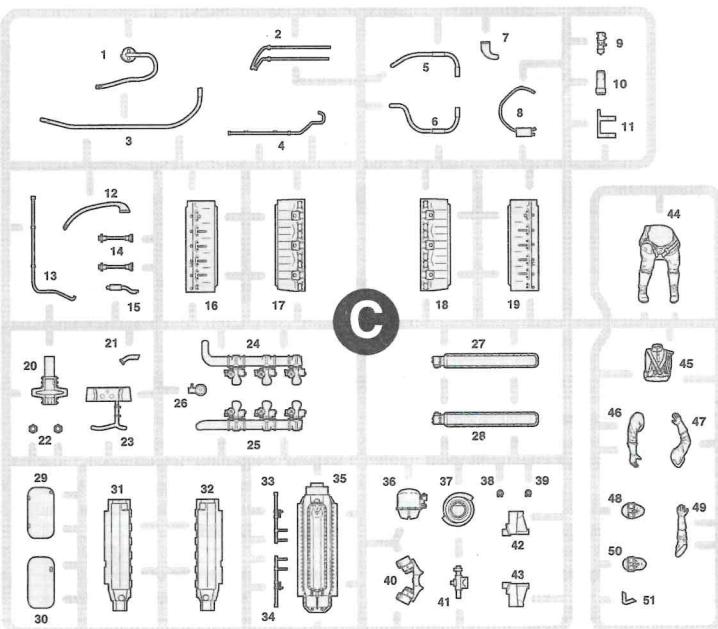
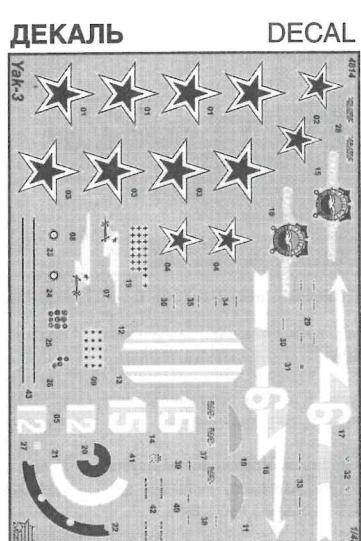
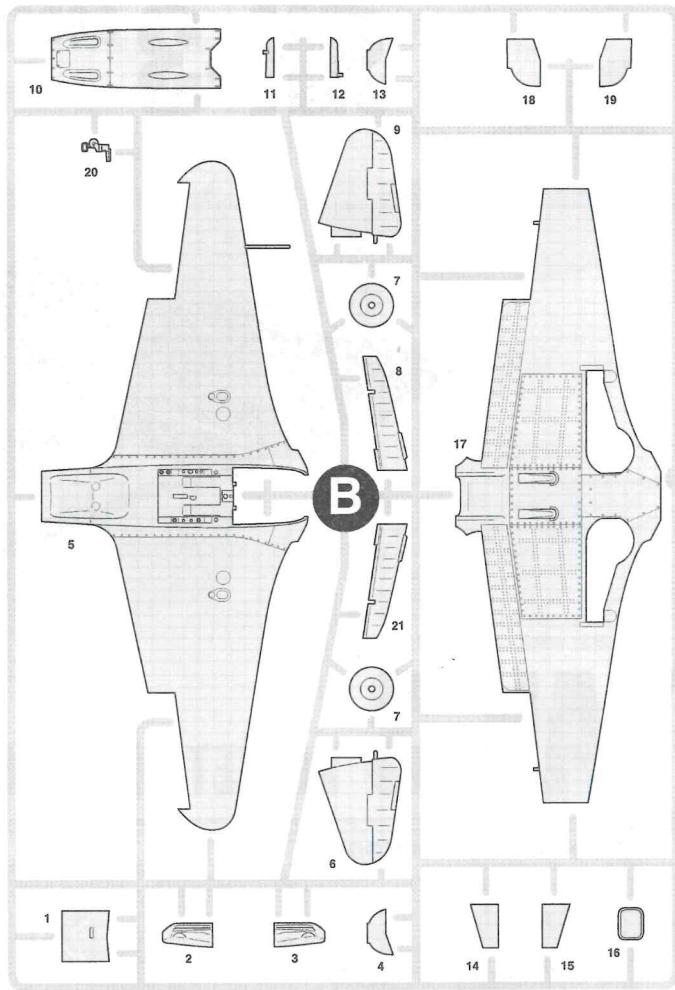
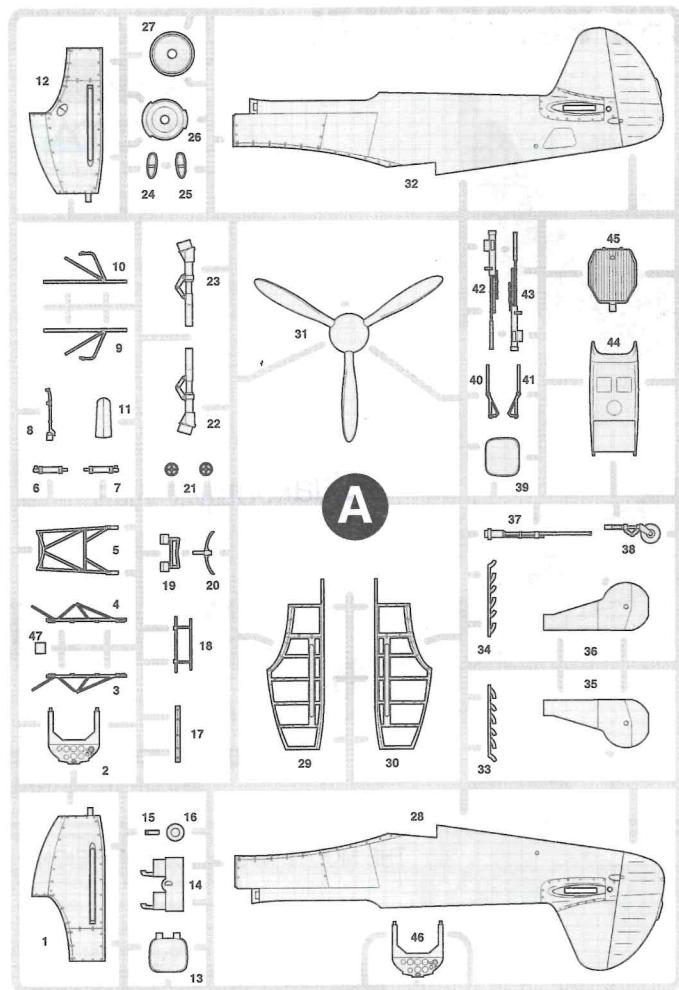
Используйте минимальное количество клея. Избегайте его попадания на окрашенные поверхности модели.

ВНИМАНИЕ!

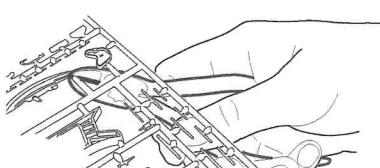
ATTENZIONE - Consigli utili!
Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

ATENCION - Consejos útiles!
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

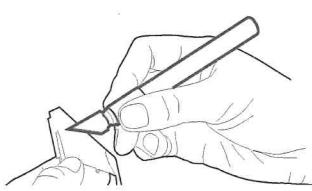
ATTENTION - Conseils utiles!
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en utilisant un massicot ou bien un paire de ciseaux et couper avec une petite lame ou avec de papier de verre fin ébarbages eventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numérotation des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le bifurquant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystyrol.



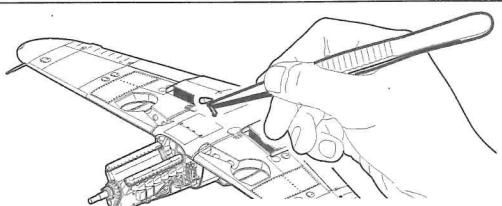
ЭТИ ИНСТРУМЕНТЫ ПОМОГУТ ВАМ КАЧЕСТВЕННО СОБРАТЬ МОДЕЛЬ:



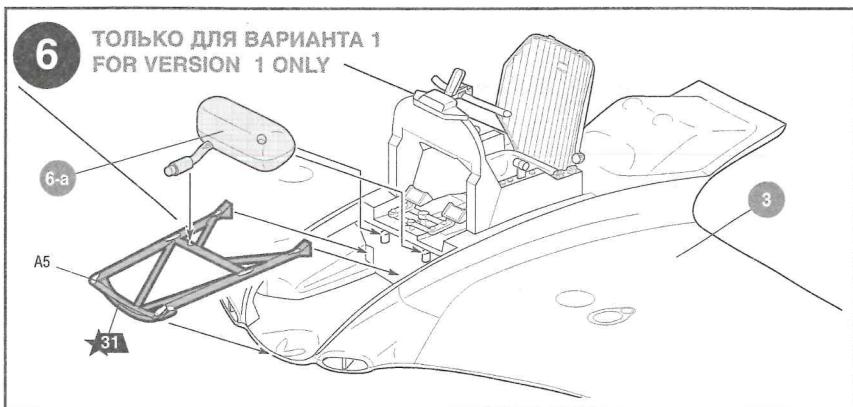
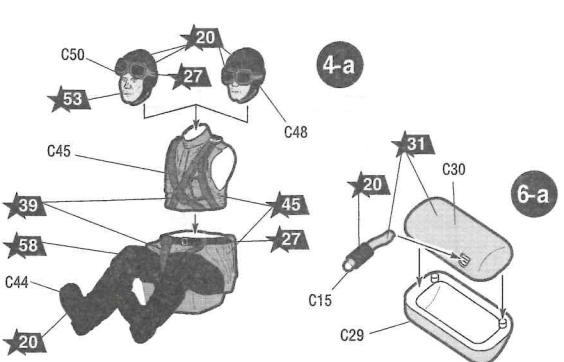
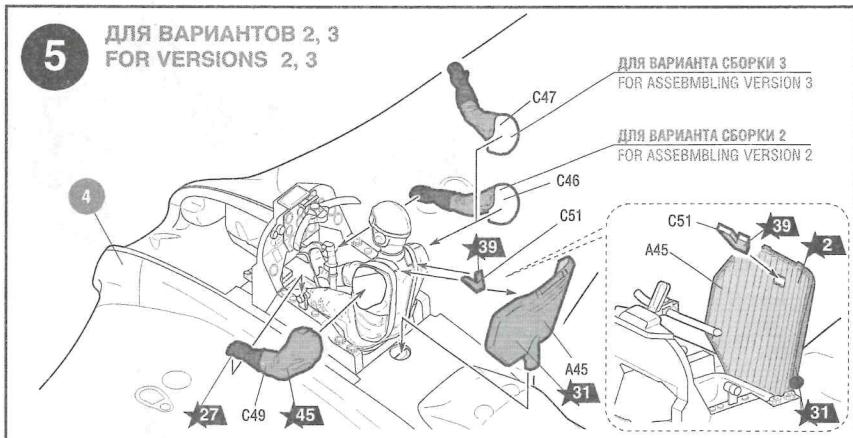
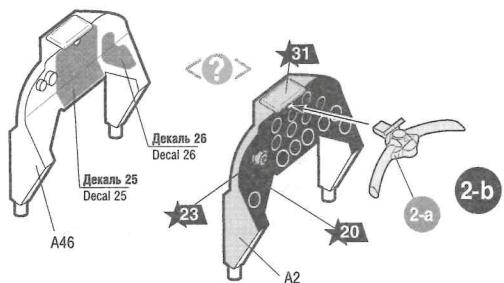
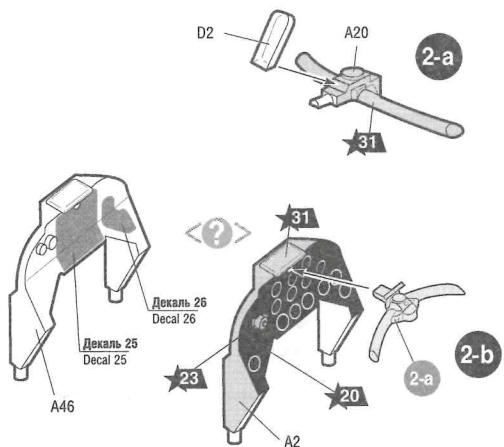
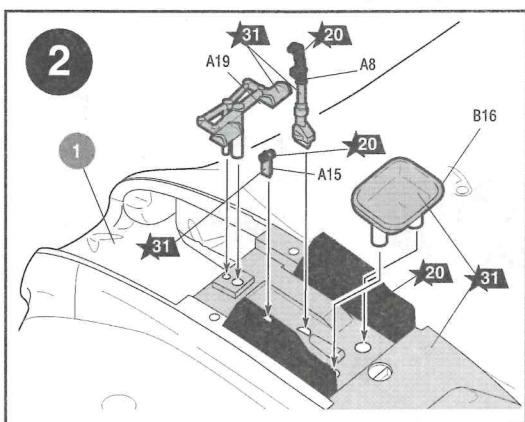
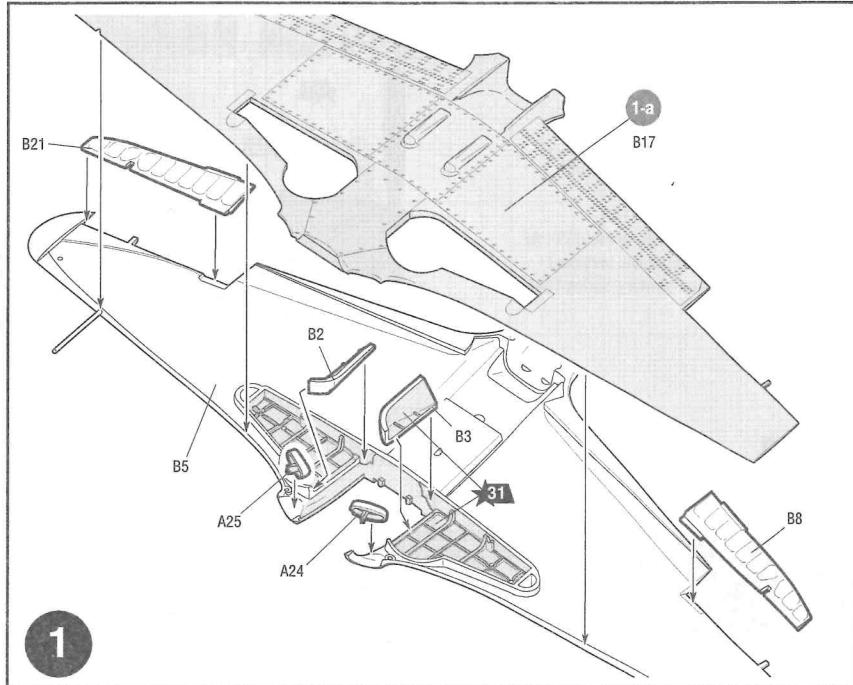
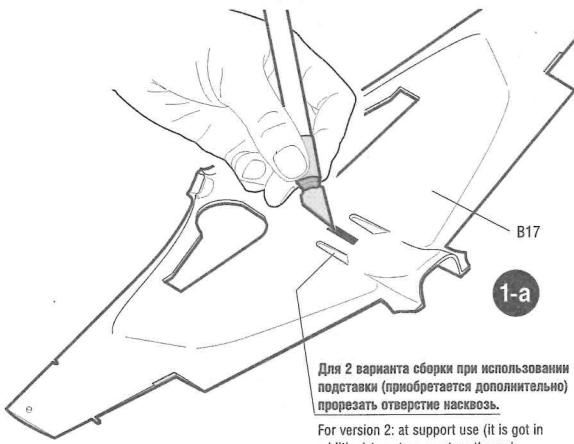
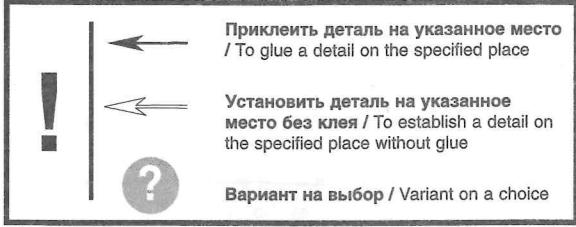
Кусачки бокорезы кат. №1101

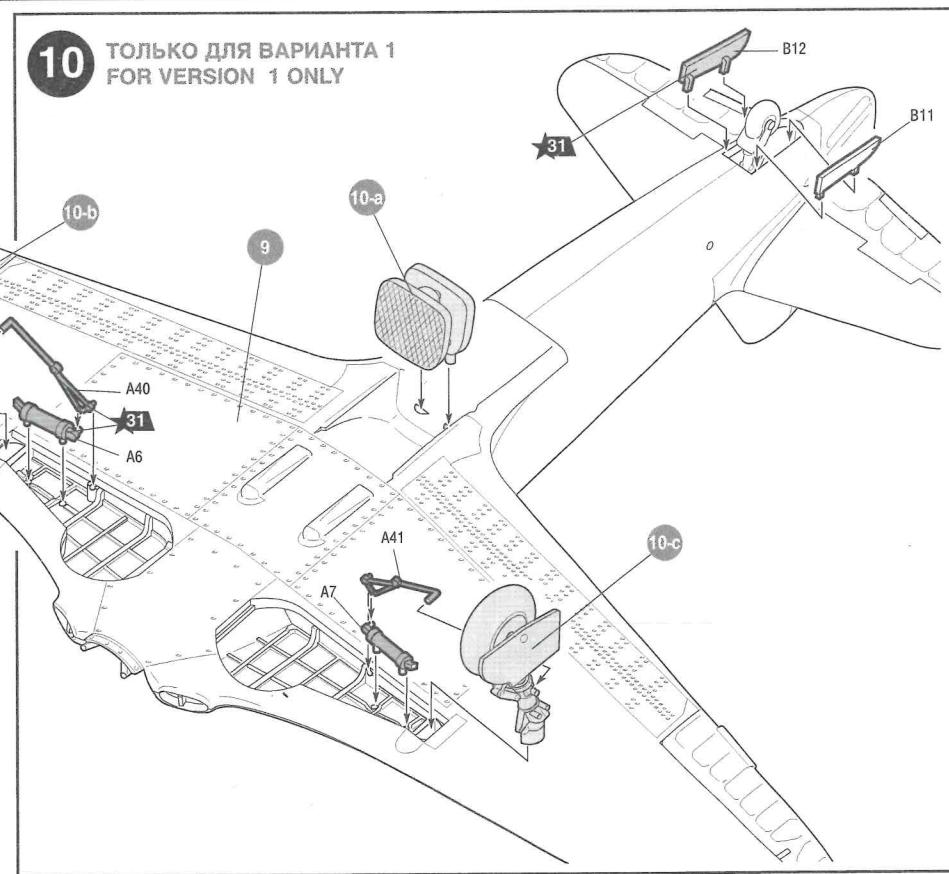
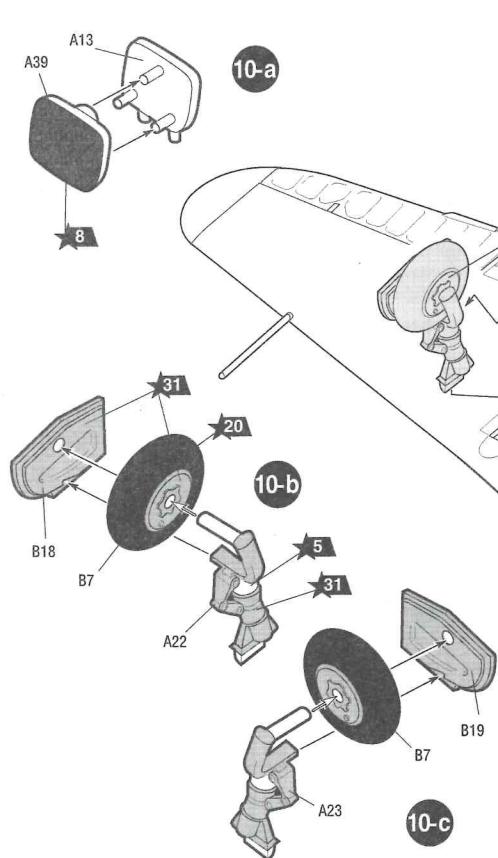
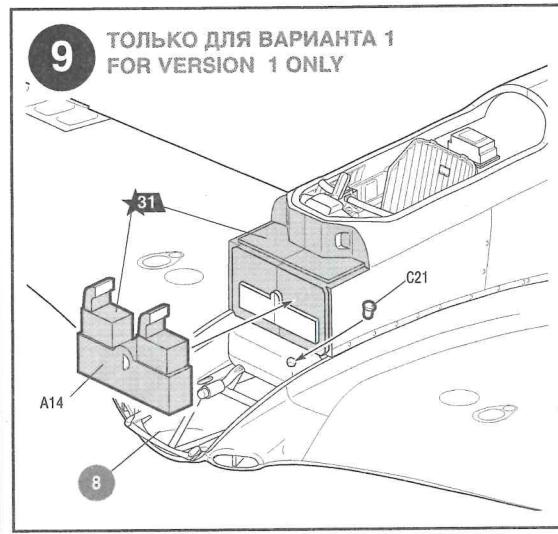
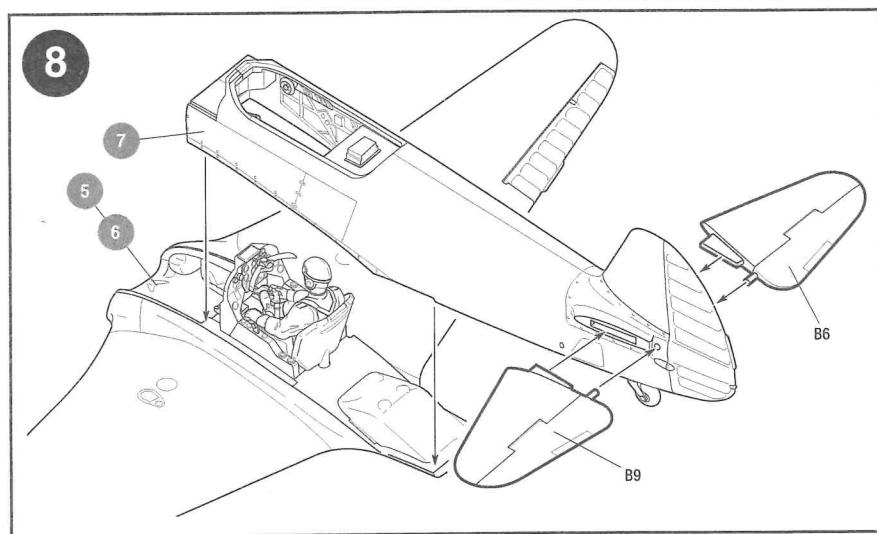
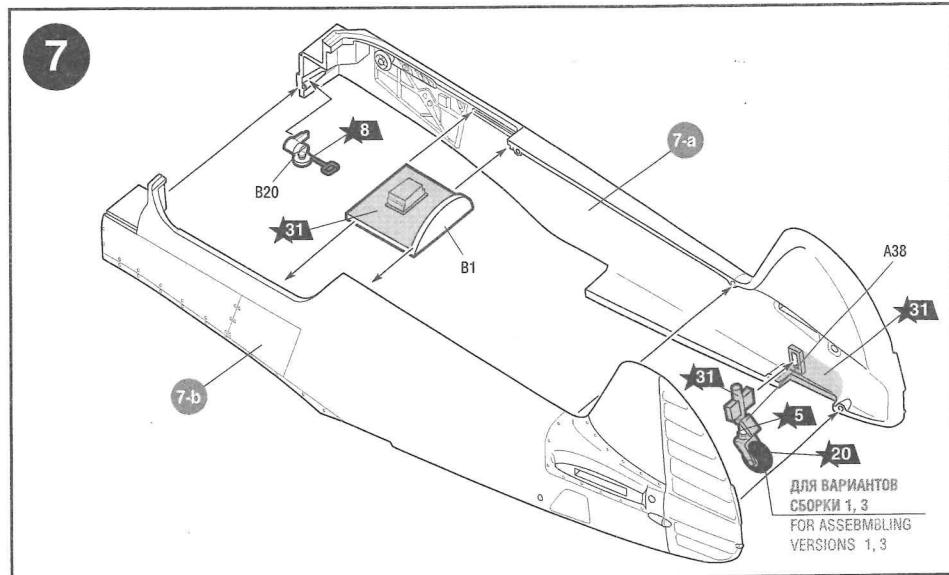
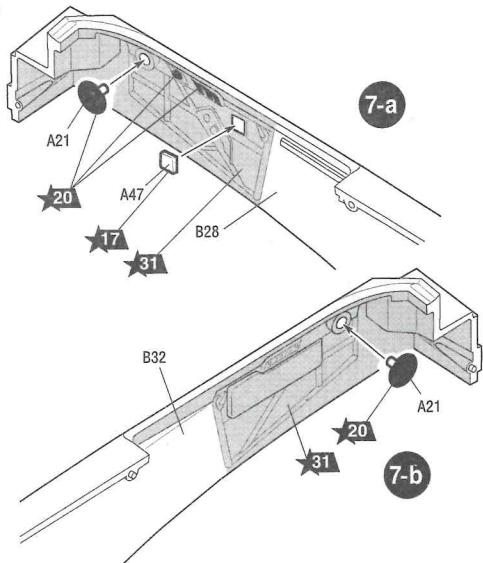


Нож цанговый кат. №1103

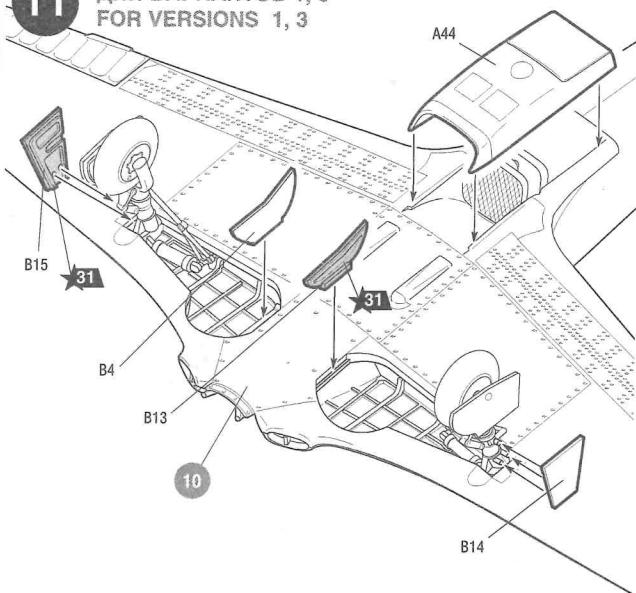


Пинцет прямой кат. №1105

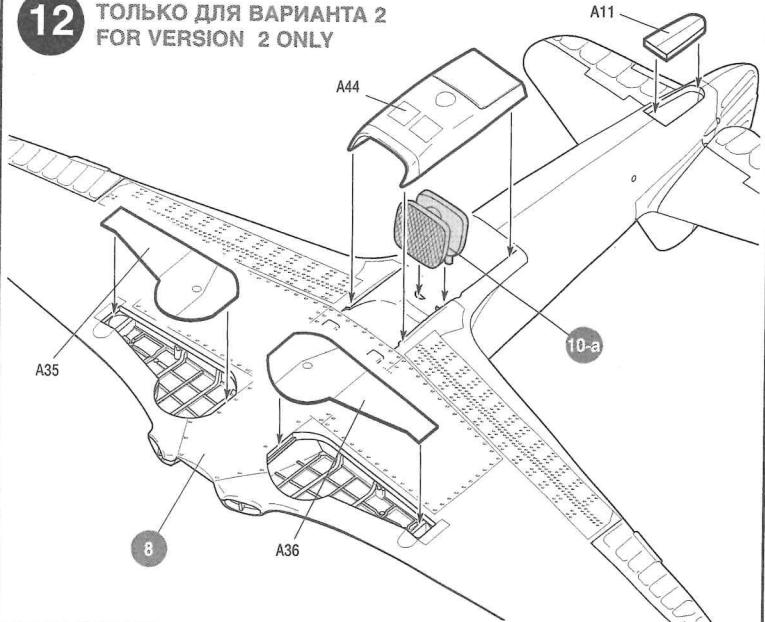




11 ДЛЯ ВАРИАНТОВ 1, 3
FOR VERSIONS 1, 3

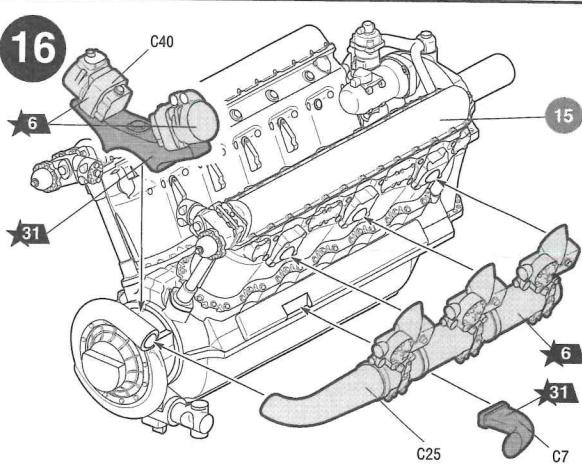
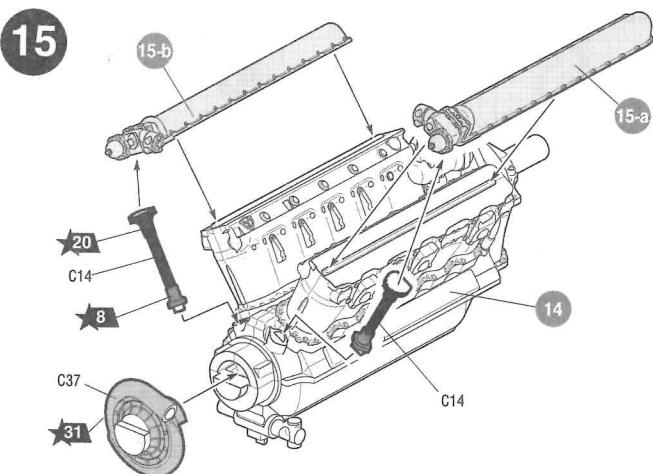
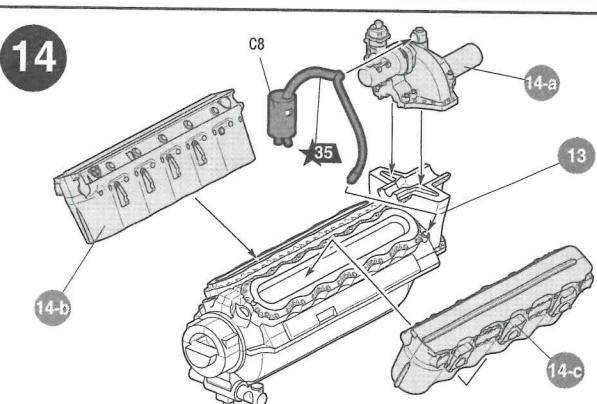
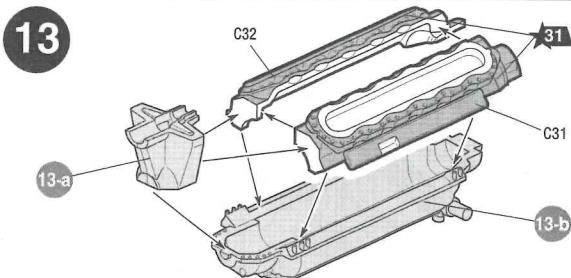
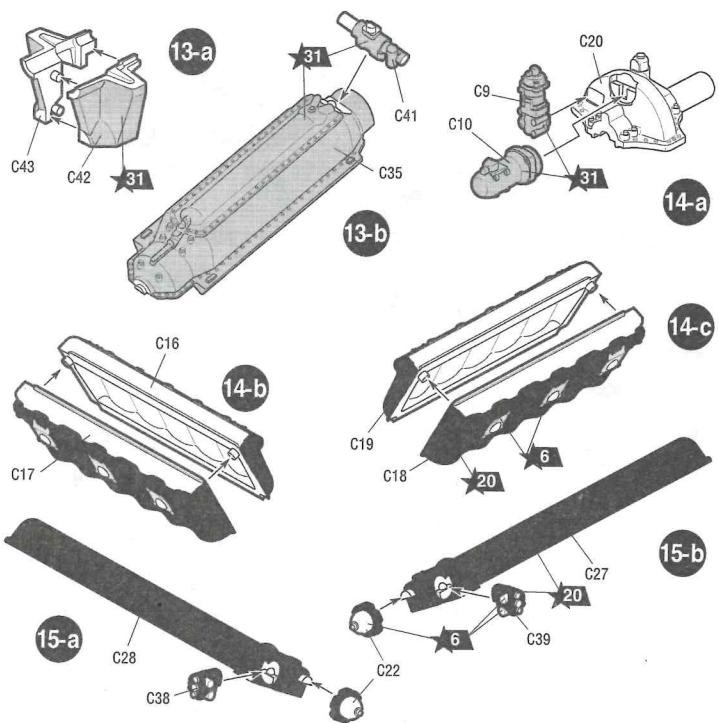


12 ТОЛЬКО ДЛЯ ВАРИАНТА 2
FOR VERSION 2 ONLY

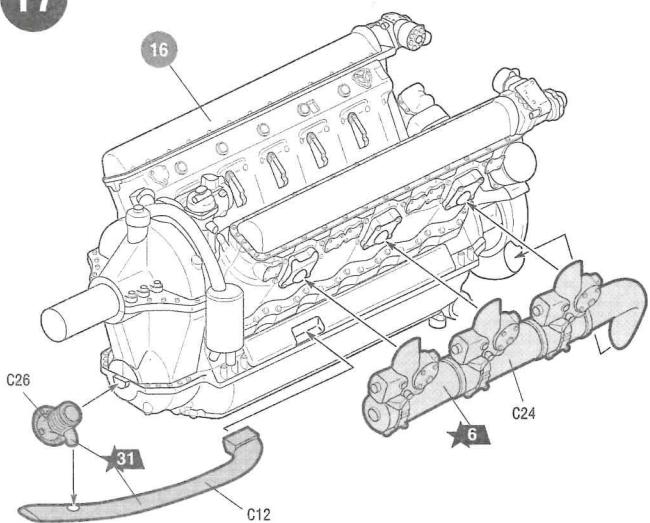


ТОЛЬКО ДЛЯ 1 ВАРИАНТА СБОРКИ

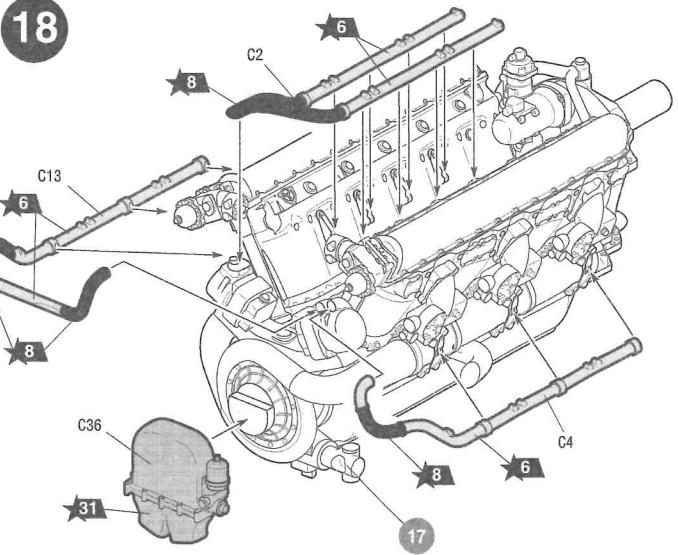
FOR ASSEMBLING VERSION 1 ONLY



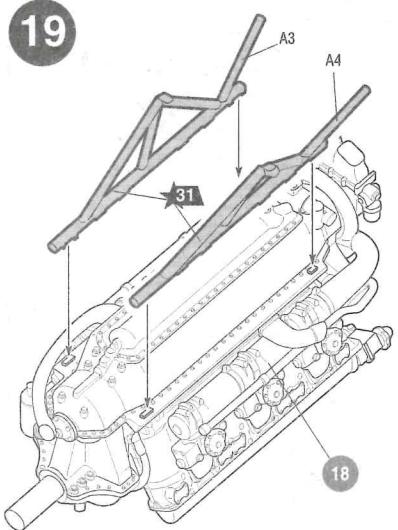
17



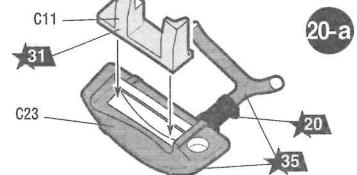
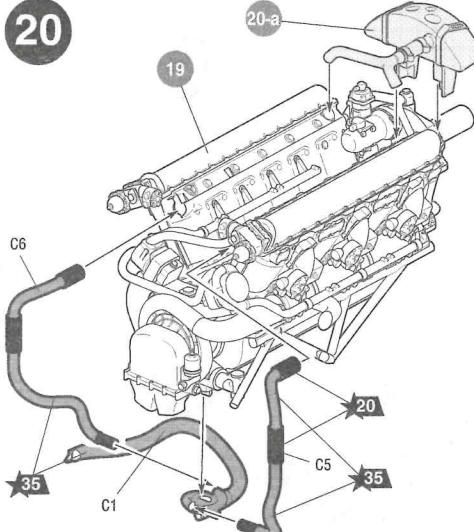
18



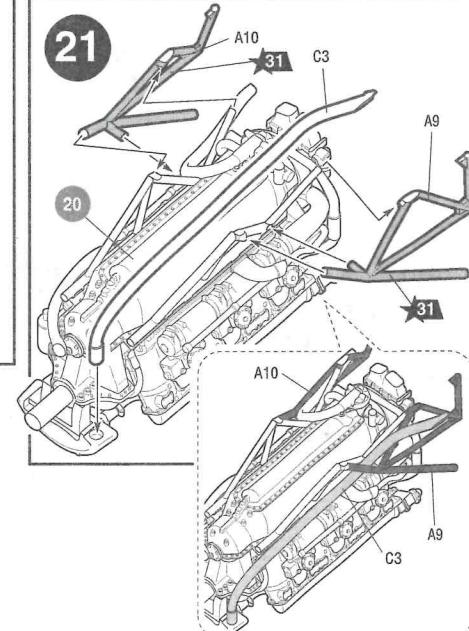
19



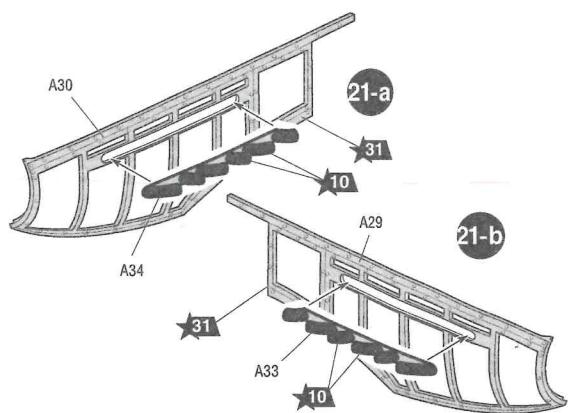
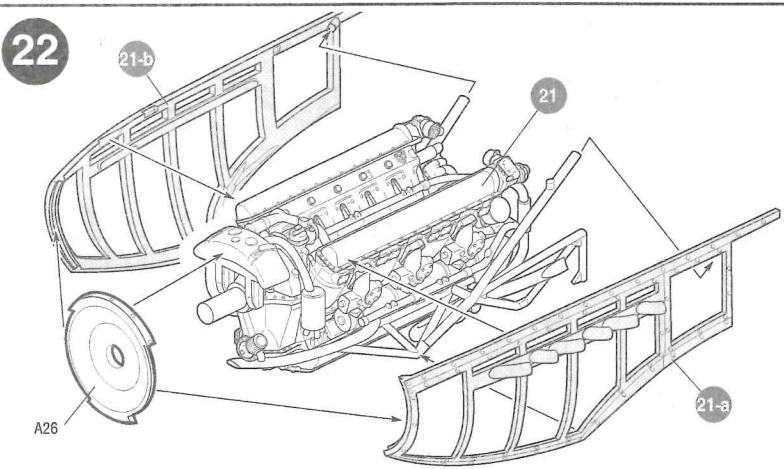
20



21



22

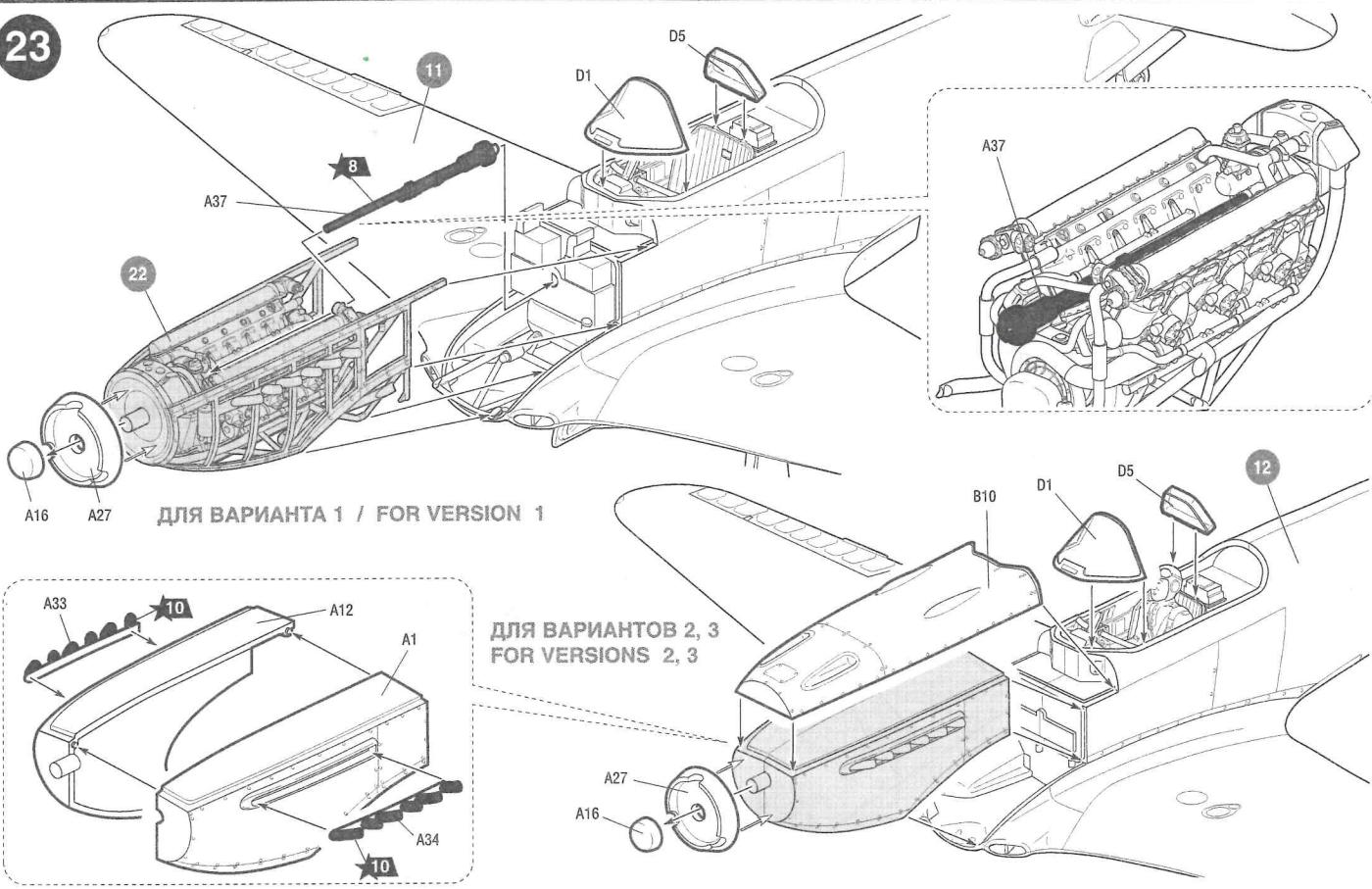


Любые модели и красочный каталог предприятия «ЗВЕЗДА»
вы можете приобрести по почте, прислав заявку по адресу:

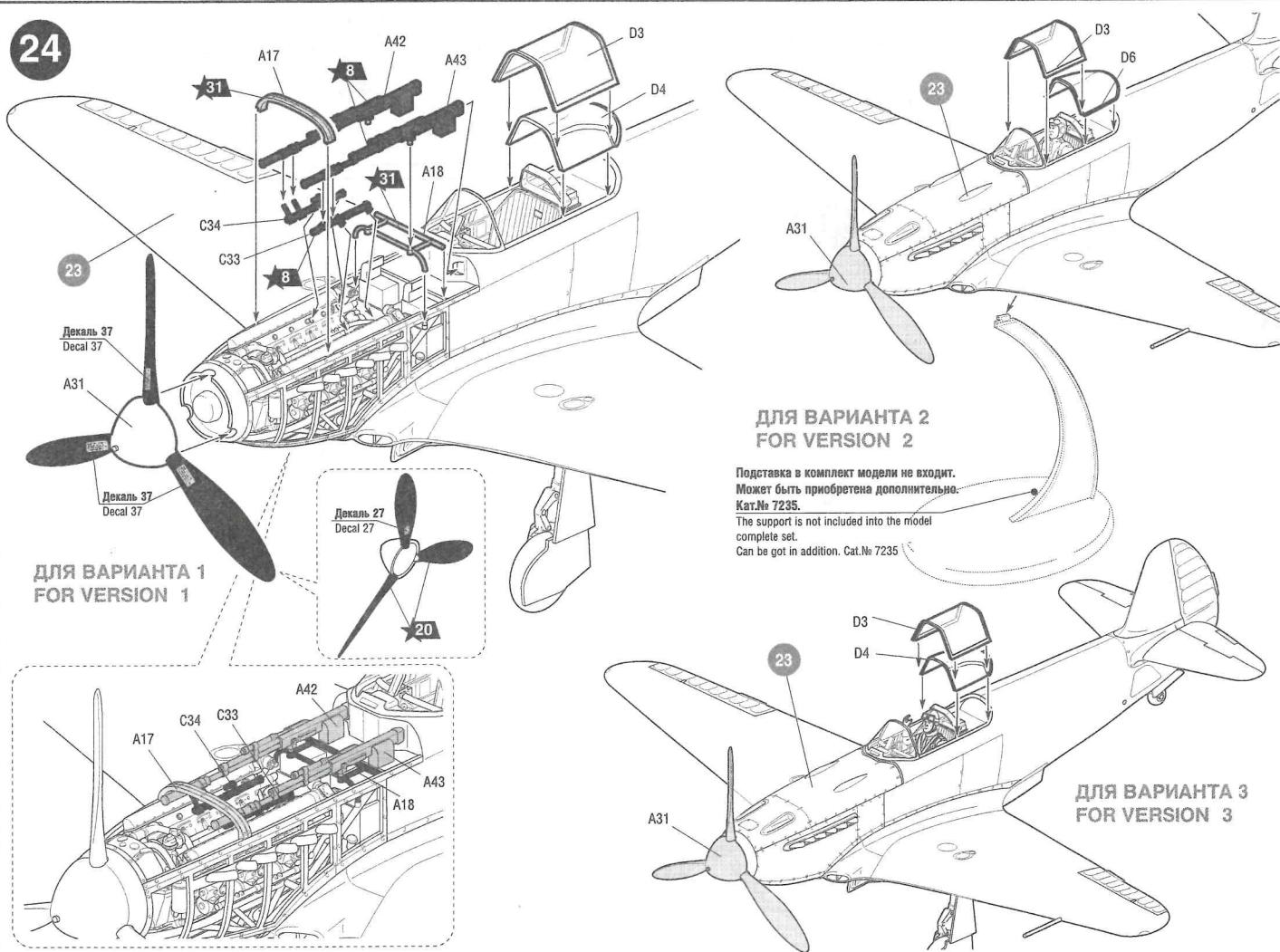
141730, Московская область,
г. Лобня, ул. Промышленная, д.2,
ООО «ЗВЕЗДА»
www.zvezda.org.ru

СОХРАНТЕ
ЭТУ КУПОМ
ДЛЯ ВОЗМОЖНЫХ
ОБРАЩЕНИЙ

23



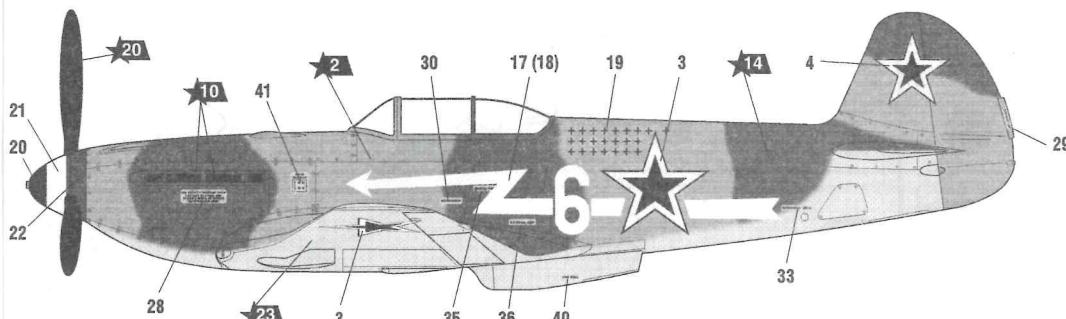
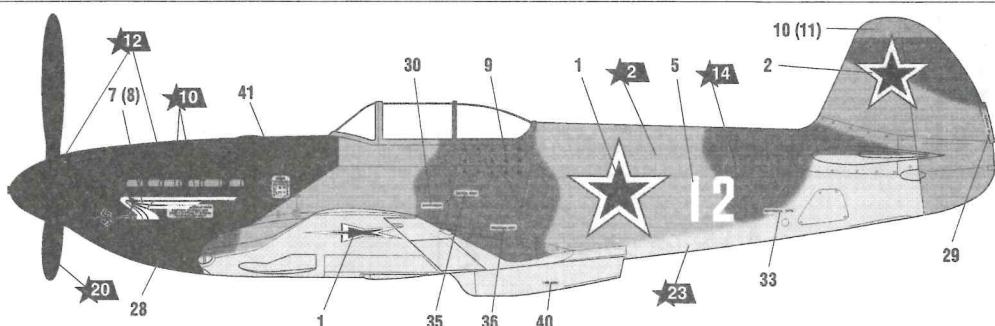
24



ОКРАСКА МОДЕЛИ

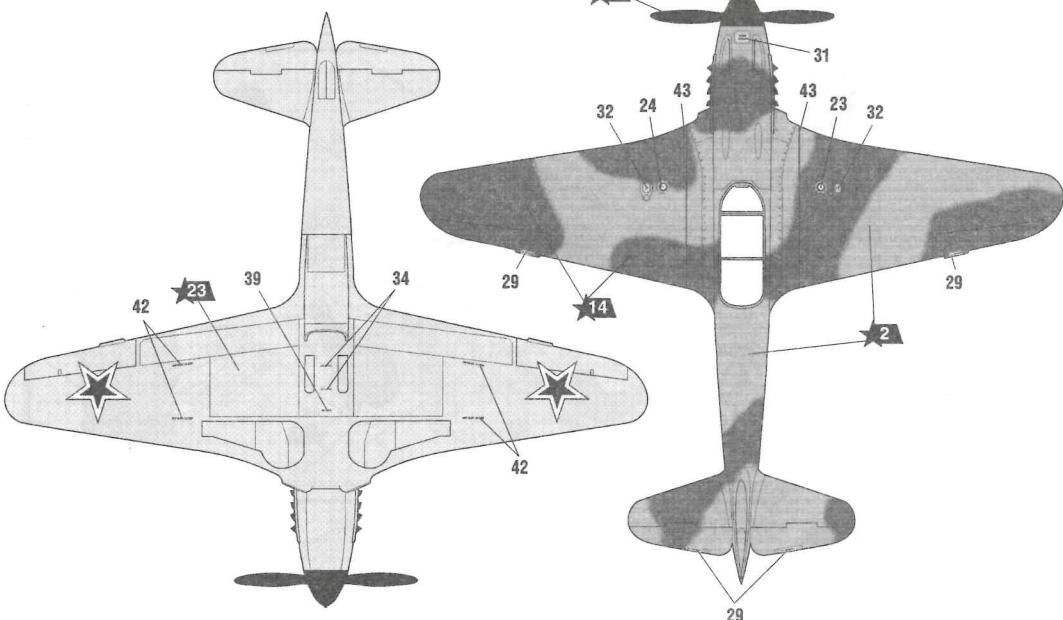
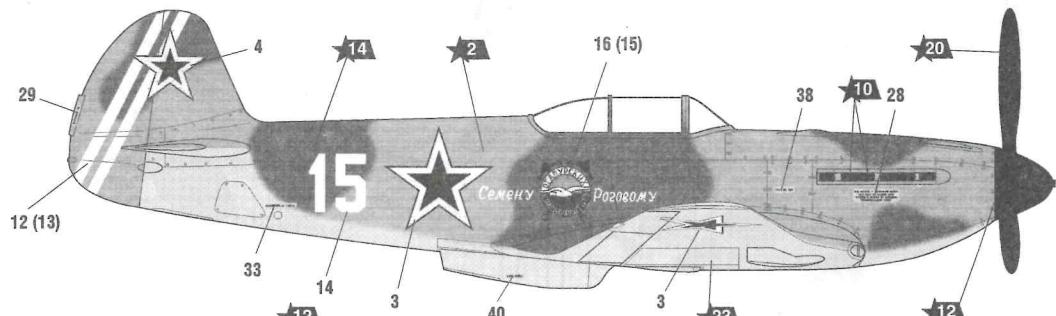
THE MODEL PAINTING

1 Як-3 Героя Советского Союза лейтенанта Савелия Васильевича Носова из состава 150 ГИАП, 13 ИАД, 3 ИАК ВВС РККА. Австрия, весна 1945 г.
Yak-3 belonged to the 150-th FAR from the 13-th FAD, 3-rd FAC of the USSR AF. Pilot - Hero of the Soviet Union, lieutenant Saveliy Nosov. Austrian territory, spring 1945.



2 Як-3 из состава 1 ИАП «Нормандия-Неман» 303 ИАД ВВС РККА. Пилот – командир 1 эскадрильи, лейтенант Марсель Альбер. Восточная Пруссия, весна 1945 г.
Yak-3 belonged to the 1-st FAR «Normandie-Niemen» of the 303-th FAD, USSR AF. Pilot - commander of the 1-st AS, lieutenant Marcel Albert. Spring 1945.

3 Як-3 командира звена 1 Авиационной эскадрильи, 64 ГИАП из состава 4 ГИАД ВВС РККА капитана Семена Ивановича Рогового 2-й Прибалтийский фронт, осень 1944 г.
Yak-3 of commander of the fighter wing from 1-st Aerial Squadron of the 64-th Guardian Fighter Regiment, belonged to the 4-th Guardian Fighter Aviation Division of the USSR Air Force. Pilot - captain Semion Rogovoy. 2-nd Baltic Front, autumn 1944.



ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ЦВЕТА THE COLORS USED

ЗВЕЗДА	Humbrol
2 серо-голубой	145 medium grey
5 серебро	191 chrome silver
6 алюминий	56 aluminium
8 вороненая сталь	53 gunmetal
10 ржавчина	113 rust
12 красный	60 scarlett
14 темно-серый	67 tank grey
16 желтый	24 trainer yellow
17 белый	34 white
20 черный	33 black
23 голубой авиац.	65 aircraft blue
27 кожа	62 leather
31 серый	125 dark grey
35 зеленый	117 US light green
39 брезент	159 khaki drab
45 хаки	26 khaki
53 телесный	61 flesh
58 синий	15 midnight blue

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СДВИЖНЫХ КАРТИНОК (ДЕКАЛЕЙ).

DIRECTIONS FOR APPLYING THE DECALS

